

# GUÍA DE NEGOCIOS *2005*

EMBAJADA DE LA REPUBLICA ARGENTINA  
EN IRAN

# **GUIA DE NEGOCIOS DE LA REPUBLICA ISLAMICA DE IRAN**

## **1. DATOS BASICOS**

### **1.1. Aspectos generales**

#### **1.1.1. Geografía.**

EL TERRITORIO DE LA REPUBLICA ISLAMICA DEL IRAN ESTA CONSTITUIDO POR UNA MESETA CENTRAL DE 1.200 M DE ALTITUD MEDIA, BORDEADA POR DOS GRANDES CADENAS MONTAÑOSAS, EN EL NORTE LOS MONTES ALBORZ (DE OESTE A ESTE) Y A LO LARGO DE LA COSTA SUR LOS ZAGROS (DE NOROESTE A SUDESTE). PRESENTA UNA GEOMORFOLOGIA DESERTICA (CASI UN 35% DE LA SUPERFICIE, CON DOS GRANDES DESIERTOS CENTRALES: DASHT-E LUT Y DASHT-E KAVIR) Y MONTAÑOSA, CON DOS REGIONES RIBEREÑAS: LA DEL MAR CASPIO, CENTRO DE LA PRODUCCION AGRICOLA (ARROCERA PRINCIPALMENTE) Y PESQUERA (LAS ACTUALES PROVINCIAS DE GILAN, MAZANDARAN Y GOLESTAN) Y LA DEL GOLFO PERSICO, MAS VALE DESERTICA, DONDE SE ENCUENTRAN LOS PRINCIPALES YACIMIENTOS PETROLIFEROS DEL PAIS, QUE SE EXTIENDE A LA COSTA DEL OCEANO INDICO.

LA SUPERFICIE DEL PAIS ES DE 1.644.000 KM2 (MENOS DE LA MITAD DE LA DE ARGENTINA) Y TIENE FRONTERAS TERRESTRES CON IRAQ, TURQUIA, ARMENIA, AZERBAIJAN, TURKEMENISTAN, AFGANISTAN, PAKISTAN, Y MARITIMAS CON AZERBAIJAN, TURKEMENISTAN, KUWAIT, EMIRATOS ARABES UNIDOS, QATAR, RUSIA Y PAKISTAN.

LA MESETA CENTRAL FORMA UNA CUENCA SIN SALIDA AL MAR, EN LA QUE LOS POCOS CURSOS DE AGUA DESAGUAN EN PANTANOS SALADOS. IRAN SOLO CUENTA CON TRES RIOS IMPORTANTES, EL ATRAK (FRONTERA AZERI) , EL SEFIDRUD Y EL KARUN/ARVAND (UNICA VIA NAVEGABLE, EN LAS REGIONES FRONTERIZAS CON IRAQ), Y EN LA ZONA DE AFGANISTAN, EL RIO HELMAND -ESTACIONAL- (QUE COMPARTE CON AQUEL PAIS ASIATICO).

#### **1.1.2. Población y centros urbanos**

LA POBLACION, DE GRAN DIVERSIDAD ETNICA Y CULTURAL, TOTALIZA UNOS 70 MILLONES DE PERSONAS, MAS DE LA MITAD DE ELLOS MENORES DE 20 AÑOS. LA POBLACION INDOEUROPEA ALCANZA A LA MITAD DEL TOTAL, CON MINORIAS REGIONALES MUY MARCADAS (KURDOS, BALUCHIS, AZERIES, TURCOMANOS, ARABES, Y VARIOS MILLONES DE NOMADES DE DIVERSAS TRIBUS).

DE ACUERDO A UN FENOMENO VERIFICABLE EN LA MAYORIA DE LOS PAISES DE DESARROLLO MEDIO (EN IRAN LAS PRINCIPALES MIGRACIONES DEL CAMPO A LA CIUDAD SOLO SE VERIFICARON DESPUES DE LA REVOLUCION ISLAMICA EN 1979), LA POBLACION ESTA URBANIZADA, Y CIUDADES COMO TEHERAN (11 MILLONES DE HABITANTES) Y EN MENOR MEDIDA, MASHHAD (2 MILLONES), ISFAHAN Y TABRIZ CENTRALIZAN BUENA PARTE DE LA CONCENTRACION URBANA.

### **1.1.3. Infraestructura, transporte y comunicaciones**

LA RED DE CARRETERAS ES AMPLIA, CON UN MANTENIMIENTO RELATIVAMENTE EFICAZ, CONTANDOSE CON DOS EJES PRINCIPALES DE RUTAS, UNA EN DIRECCION AL SUR-SURESTE (QUE LIGA LA CAPITAL TEHERAN CON EL PUERTO DE BANDAR ABBAS (EN LA BOCA DEL GOLFO PERSICO), EL MAS IMPORTANTE DEL PAIS, PASANDO POR LOCALIDADES COMO ISFAHAN, YAZD Y RAMALES A SHIRAZ Y KERMAN -ESTE ULTIMO CONTINUANDO HASTA LA FRONTERA DE PAKISTAN-), Y LA OTRA QUE ATRAVIESA TODO EL NORTE DEL PAIS Y ENLAZA LA FRONTERA DE TURQUIA CON LAS REPUBLICAS DEL ASIA CENTRAL, LIGANDO CIUDADES COMO TABRIZ, ZANJAN, QAZVIN, TEHERAN, SEMNAN, SHAHRUD, NISHAPUR Y MASHHAD, HASTA EL PASO FRONTERIZO DE SARAKHS, RUTA DE PRIMORDIAL IMPORTANCIA PARA EL COMERCIO TERRESTRE CON EUROPA OCCIDENTAL, LOS BALCANES Y ASIA CENTRAL.

EXISTEN ZONAS FRANCAS DE RECIENTE FUNDACION AUNQUE RELATIVO DESARROLLO EN REGIONES RIBEREÑAS DEL GOLFO PERSICO, CON POTENCIALIDADES DESTACABLES PARA EL ESTABLECIMIENTO DE EMPRESAS EXTRANJERAS, MEDIANTE JOINT-VENTURES CON EMPRESAS LOCALES (ISLAS DE KISH Y QESHM, ZONA LIBRE DEL PUERTO DE CHABAHAR (PROXIMO A LA FRONTERA PAKISTANI, SOBRE EL MAR ARABIGO) -PUERTO QUE PODRIA ADQUIRIR UNA RELEVANCIA ESTRATEGICA DE CULMINARSE EL RAMAL DE TREN HASTA MASHHAD, LO QUE PERMITIRIA TENER UN ACCESO PRIVILEGIADO Y MULTIMODAL HACIA LAS JOVENES REPUBLICAS DEL ASIA CENTRAL EX - SOVIETICA).

OTROS PUERTOS DE IMPORTANCIA, CABEZAS DE LINEAS MARITIMAS INTERNACIONALES SON EL DE ABADAN, BUSHAHR Y EMAM KHOMEINI (SOBRE EL GOLFO PERSICO) Y BANDAR ANZALI Y BANDAR TURKOMAN EN EL MAR CASPIO (EL PRIMERO EN CERCANIAS DE LA FRONTERA IRANO-AZERI, EL SEGUNDO PROXIMO A LA FRONTERA IRANO-TURKOMANA).

LAS LINEAS FERREAS, A LAS QUE EL GOBIERNO PROCURA MEJORAR, ACTUALIZAR Y MODERNIZAR, SIGUEN EL TRAZADO DE LAS RUTAS, APROXIMADAMENTE, A EXCEPCION DE LA QUE LIGA A LA CIUDAD CAPITAL CON LOS CAMPOS PETROLIFEROS Y GASIFEROS DE KHUZESTAN (CIUDADES DE ABADAN, DEZFUL Y KHORRAMSHAHR) EN LA FRONTERA DE IRAQ.

## **1.2. Organización política y administrativa (situación actual)**

LA REPUBLICA ISLAMICA DE IRAN ES UNA "DEMOCRACIA ISLAMICA", CON AUTORIDADES ELECTAS POR EL VOTO POPULAR Y OTRAS DESIGNADAS POR DISTINTOS ORGANOS.

LA MAXIMA AUTORIDAD NACIONAL ES EL LIDER SUPREMO (SISTEMA DE VALI-E FAGHIGH), CLERIGO DE MAXIMO RANGO QUE TIENE LA ULTIMA PALABRA EN TODOS LOS ASUNTOS DEL ESTADO (ACTUALMENTE EL AYATOLLAH ALI KHAMENEI).

EXISTE UN PRESIDENTE DE LA REPUBLICA (SR. MAHMUD AHMADI-NEJAD - DE TENDENCIA CONSERVADORA), UN PARLAMENTO UNICAMERAL (DOMINADO DESDE 2004 POR LOS SECTORES CONSERVADORES), UN CONSEJO DE GUARDIANES (SUERTE DE CAMARA ALTA QUE DEBE ASEGURAR QUE TODA LEGISLACION EMANADA DEL PARLAMENTO SEA CONFORME AL ISLAM), UNA ESPECIE DE TRIBUNAL CONSTITUCIONAL QUE DIRIME LAS DISPUTAS ENTRE PARLAMENTO Y CONSEJO DE GUARDIANES (CONSEJO DE EXPERTOS, CONTROLADO POR EL EX-PRESIDENTE ALI AKBAR HASHEMI RAFSANJANI - QUIEN TAMBIEN ES CLERIGO) Y LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA (BASADOS EN LA JUSTICIA CANONICA ISLAMICA -SHARIA-, QUE MEZCLAN ELEMENTOS DE LOS SISTEMAS CLASICOS, CONTANDO ASIMISMO EL SISTEMA CON UNA SERIE DE TRIBUNALES ESPECIALES: PARA LA PRENSA, EL CLERO, LOS MILITARES Y FUNCIONARIOS DEL GOBIERNO).

EL PAIS ES DE CARACTER UNITARIO, CON GOBERNADORES DESIGNADOS POR EL PODER CENTRAL EN LA CAPITAL -TEHERAN- (MINISTERIO DEL INTERIOR), Y AUTORIDADES RELIGIOSAS SUPREMAS (A CARGO DE LOS SERMONES DE LOS VIERNES) GENERALMENTE REPRESENTANTES DEL LIDER EN CADA PROVINCIA.

## **1.3. Organizaciones y acuerdos internacionales.**

IRAN ES MIEMBRO DE LAS SIGUIENTES ORGANIZACIONES INTERNACIONALES:

- ORGANIZACION DE LAS NACIONES UNIDAS. MIEMBRO FUNDADOR .
- 'ORGANIZACION DE LA CONFERENCIA ISLAMICA' (OIC).
- 'GRUPO DE LOS 77'.
- 'MOVIMIENTO DE PAISES NO ALINEADOS'.
- 'GRUPO DE LOS 8'. ESTADOS ISLAMICOS DE DESARROLLO MEDIO: BANGLADESH, EGIPTO, INDONESIA, MALASIA, NIGERIA, PAKISTAN Y TURQUIA.

- 'GRUPO DE LOS XV'. ARGELIA, ARGENTINA, BRASIL, CHILE, MEXICO, PERU, JAMAICA, COLOMBIA, VENEZUELA, EGIPTO, ZIMBABWE, SENEGAL, NIGERIA, KENIA, INDIA, SRI LANKA, MALASIA, INDONESIA.

- 'ORGANIZACION DE LA COOPERACION ECONOMICA' (OEC). AZERBAIJAN, TURKEMENISTAN, UZBEKISTAN, KAZAKHSTAN, KIRGUIZISTAN, TAJIKISTAN, TURQUIA, PAKISTAN Y AFGANISTAN.

- 'ORGANIZACION DE PAISES EXPORTADORES DE PETROLEO (OPEP).

IRAN HA SOLICITADO ASIMISMO INGRESAR COMO OBSERVADOR A LA LIGA ARABE (EN PROCESO) Y EN VARIAS OPORTUNIDADES A LA ORGANIZACION MUNDIAL DEL COMERCIO, SIENDO EN CADA CASO VETADO SU INGRESO POR LOS ESTADOS UNIDOS.

ACTUALMENTE, FRUTO DE LAS NEGOCIACIONES NUCLEARES QUE SE MANTIENEN CON EUROPA, ESTADOS UNIDOS HA DEJADO CAER EL MENCIONADO VETO A IRAN Y LAS NEGOCIACIONES DE ACCESO A LA OMC SE INICIARIAN EN MEDIANO PLAZO.

## 2. ECONOMIA, MONEDA y FINANZAS

EN LAS SECCIONES PERTINENTES QUE SIGUEN MAS ABAJO SE HAN UTILIZADO LAS ULTIMAS ESTADISTICAS DE DISPONIBLES AÑO CALENDARIO IRANI (MARZO 2002 A MARZO 2003) SALVO INDICACION EXPRESA EN OTRO SENTIDO.

### **2.1. Coyuntura económica**

IRAN ES UNA ECONOMIA FUERTEMENTE DEPENDIENTE DEL PETROLEO, LA INDUSTRIA PETROLERA REPRESENTA SOLO UN 15% DEL PRODUCTO BRUTO INTERNO, PERO DA RAZON DEL 81% DE SUS EXPORTACIONES (ECONOMIA MONOEXPORTADORA).

ES POR ELLO QUE IRAN SE CONVIERTE EN EXTREMADAMENTE DEPENDIENTE DEL PRECIO INTERNACIONAL DEL PETROLEO, CUYA ULTIMA CAIDA LE GENERO, A TITULO DE EJEMPLO, UN 222% DE DEFICIT PRESUPUESTARIO, PERO QUE EN LOS ULTIMOS AÑOS Y LAS SUCESIVAS CRISIS INTERNACIONALES LE HA PERMITIDO UN "CASH FLOW" DE DINERO NOTABLE. A LA FECHA, SE DICE QUE CADA MAÑANA INGRESAN A IRAN 140 MILLONES DE USD POR PAGO DE PETROLEO.

EL PBI REAL SE VIO INCREMENTADO EN EL EJERCICIO 2001-2002 UN 5,2%, MIENTRAS LA INFLACION, EN EL MISMO PERIODO, TOTALIZO UN 12,6%

LAS SEQUIAS DE LOS ULTIMOS AÑOS HAN AFECTADO AL SECTOR AGRICOLA (QUE SIN EMBARGO CRECIO UN 15,5% EN 2001-2002), PROBLEMA QUE SE VE AGRAVADO POR LA CRISIS DE DESEMPLEO DE UNA POBLACION EXTREMADAMENTE JOVEN (LA TASA TOTAL DE DESEMPLEO PARA EL EJERCICIO 2001-2002 ALCANZO EL 15,7%).

EL SECTOR PETROLERO ES EL PUNTO FOCAL DE VARIAS INICIATIVAS EUROPEAS Y ASIATICAS DE JOINT-VENTURES (ENTRE OTRAS: TOTALFINA-ELF DESDE FRANCIA Y LA COMPAÑIA NACIONAL DE PETROLEO DE JAPON). JAPON, ASIMISMO, ES DESTINO DEL 25% DE LAS EXPORTACIONES IRANIES DE PETROLEO E ITALIA EQUILIBRA SU BALANZA COMERCIAL CON LAS INGENTES CANTIDADES DE CRUDO QUE LE COMPRA A IRAN.

LOS INGRESOS EXTRA-PETROLIFEROS (CASI 85% DEL PBI) VIENEN GENERADOS PRINCIPALMENTE POR EL SECTOR DE SERVICIOS (TODAVIA MAS DE LA MITAD DEL PBI TOTAL).

EN SU TERCER PLAN QUINQUENAL (2000/2001 A 2004/2005) EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA ISLAMICA DE IRAN SE HA COMPROMETIDO A INICIAR UNA AMPLIA SERIE DE REFORMAS, ENTRE LAS CUALES DESTACAN LAS PRIVATIZACIONES, LA REDUCCION DE LA DEPENDENCIA PETROLERA, Y UN MONITOREO MAS ESTRICTO DE SUS SERVICIOS DE DEUDA.

EL CUARTO PLAN QUINQUENAL -APROBADO- ESTA AUN EN PROCESO DE REVISION POR LA NUEVA LEGISLATURA, POR TANTO NO ESTA VIGENTE. EL TRIUNFO CONSERVADOR EN LAS ULTIMAS ELECCIONES PARLAMENTARIAS (2004) Y EL ACCESO AL PODER DEL ACTUAL GOBIERNO (AGOSTO 2005), TAMBIEN ACENTUADAMENTE CONSERVADOR, HACEN DUDAR DE LA CONTINUIDAD DEL PROCESO DE DESREGULACION ECONOMICA ENCARADO DURANTE EL TERCER PLAN.

PARA LAS ESTIMACIONES GUBERNAMENTALES, EL CRECIMIENTO DEL PBI RONDARIA EL 6,5 / 7 % PARA EL AÑO EN CURSO (2005), CON UNA TASA DE INFLACION ESTIMADA EN 15%.

VER ASIMISMO TABLAS ESTADISTICAS ANEXAS.

## **2.2. Principales sectores de actividad**

D) EL SECTOR AGRICOLA -PESE A LAS DURAS CONDICIONES CLIMATICAS Y FISICAS DE IRAN Y A LAS SEQUIAS PERIODICAS- CONTINUA SIENDO UN COMPONENTE IMPORTANTE DE LA ECONOMIA NACIONAL, CONTRIBUYENDO UN 13,5% DEL PBI (EN ALZA).

SE HAN VERIFICADO EN LOS ULTIMOS AÑOS DECLINACIONES EN LA PRODUCCION DE LA MAYORIA DE LOS PRODUCTOS QUE IRAN CULTIVA (TRIGO, CAÑA DE AZUCAR,

CEBOLLAS Y ARROZ). ULTIMAMENTE, AUNQUE EN BUENA MEDIDA DEBIDO A RAZONES CLIMATICAS -SEGUN DECLARACIONES OFICIALES-, SE HAN VERIFICADO "IMPORTANTES AUMENTOS" EN LA PRODUCCION DE TRIGO -HABLANDOSE DE 'AUTOSUFICIENCIA'-.

ADEMAS, EL BANCO SECTORIAL RESPONSABLE (BANCO AGRICOLA) AUMENTO SENSIBLEMENTE SUS PROGRAMAS DE ASISTENCIA FINANCIERA Y PRESTAMOS ALREDEDOR DEL 32,4% EN EL EJERCICIO 2001, MIENTRAS EL GOBIERNO MANTUVO EL SISTEMA DE SUBSISIOS Y PRECIOS GARANTIZADOS PARA COMPRA DE LA PRODUCCION NACIONAL (PRINCIPALMENTE ARROZ, AZUCAR Y TRIGO).

II) SECTOR ENERGETICO: CENTRADO EN LA PRODUCCION DE PETROLEO Y GAS (SEGUNDO PRODUCTOR DE PETROLEO DE LA OPEC, DESPUES DE ARABIA SAUDITA).

CON ASISTENCIA DE RUSIA IRAN ASIMISMO VIENE DESARROLLANDO EL SECTOR NUCLEAR Y DESDE LA EPOCA DEL REGIMEN ANTERIOR LA ENERGIA HIDRAULICA, MEDIANTE LA CONSTRUCCION DE UNA SERIE DE REPRESAS DISTRIBUIDAS EN CASI TODO EL PAIS (LOS PLANES ACTUALES CONTEMPLAN LA CONSTRUCCION SIMULTANEA DE 40 CENTRALES HIDROELECTRICAS).

EL SECTOR PETROLERO ESTA EN EXPANSION CON EL DESCUBRIMIENTO DE UNA SERIE IMPORTANTE DE YACIMIENTOS EN ETAPA EXPLORATORIA, EL MAS IMPORTANTE DE LOS CUALES (QUE ESTA SIENDO NEGOCIADO CON EL JAPON) ES EL DE AZADEGAN (GOLFO PERSICO) Y OTROS EN EL MAR CASPIO.

EL OBJETIVO DEL GOBIERNO IRANI ES DUPLICAR LA PRODUCCION PETROLERA HACIA EL 2020 Y AUMENTAR NOTABLEMENTE LA PRODUCCION PETROQUIMICA, PARA LO QUE NECESITARA UN GRADO SOSTENIDO DE INVERSION, INCLUYENDO FLUJOS DE CAPITAL Y TECNOLOGIA MODERNA DEL EXTRANJERO (LAS INFRAESTRUCTURAS Y TECNOLOGIA ACTUALES DATAN EN BUENA MEDIDA DE ANTES DE LA REVOLUCION - DECADA DE LOS 70).

SOLO EXISTEN EN EL PAIS NUEVE REFINERIAS CAPACES DE REFINAR UN MILLON Y MEDIO DE BARRILES DIARIOS DE HIDROCARBUROS, LO QUE FUERZA A IRAN A IMPORTAR COMBUSTIBLE PARA SATISFACER LA SIEMPRE CRECIENTE DEMANDA INTERNA, HECHO QUE LE GENERA ENORMES RESPONSABILIDADES FINANCIERAS AL ESTADO IRANI, TANTO MAS CUANTO LOS ALTOS CONSUMOS DE NAFTA VIENEN FAVORECIDOS POR EL REGIMEN DE SUBSIDIOS AL PRECIO EN BOCA DE EXPENDIO DEL COMBUSTIBLE (10 CENTAVOS DE USD EL LITRO AL PUBLICO).

EN RELACION AL GAS (IRAN ES LA SEGUNDA RESERVA MUNDIAL), LA PRODUCCION SE CONSUME EN EL MERCADO INTERNO IRANI EN UN 73%, AUNQUE ES DECISION DEL GOBIERNO INCREMENTAR LAS POSIBILIDADES COMERCIALES DEL PRODUCTO EXPORTANDOLO A EUROPA E INDIA A TRAVES DE SENDOS GASODUCTOS QUE

PROMUEVE JUNTO A TURQUIA Y GRECIA (PARA LA UNION EUROPEA) Y JUNTO A PAKISTAN E INDIA (HACIA TODO EL SUBCONTINENTE).

EXISTEN PROGRAMAS QUE ESTAN SIENDO PUESTOS EN OPERACION PARA EL DESARROLLO DE GNC Y LA RECONVERSION DEL PARQUE AUTOMOTOR, EN LOS QUE ARGENTINA JUEGA UN PAPEL MUY IMPORTANTE.

III) SECTOR MINERO Y MANUFACTURERO: CONSTITUYEN EN CONJUNTO UN 20% DEL PBI, PROPORCION QUE VIENE EN SOSTENIDO AUMENTO DESDE 1999 (63% DE AUMENTO PARA EL PRIMER AÑO Y 24% PARA EL SEGUNDO).

LAS INDUSTRIAS QUE MEJORES TASAS DE CRECIMIENTO HAN REGISTRADO SON LAS QUIMICAS Y LAS LIGADAS A LOS HIDROCARBUROS, QUE TERMINARON POR REPRESENTAR UN 20,2% DE LAS EXPORTACIONES NO PETROLIFERAS DE IRAN .

VER ASIMISMO TABLAS ESTADISTICAS ANEXAS.

### **2.3. Moneda y finanzas**

DESDE LA CONCEPCION DEL TERCER PLAN QUINQUENAL, EL GOBIERNO SE ENCUENTRA ESTUDIANDO MAS CUIDADOSAMENTE EL ROL DE LA POLITICA MONETARIA PARA PROMOVER FLUJOS DE INVERSIONES Y DESARROLLAR AL SECTOR PRIVADO.

LA MEDIDA MAS IMPORTANTE LA CONSTITUYO LA UNIFICACION DEL TIPO DE CAMBIO EN 2002, QUE HA FACILITADO EL EQUILIBRIO DEL MERCADO MONETARIO, TODAS LAS TRANSACCIONES DE DIVISAS SE REALIZAN EN LA ACTUALIDAD EN EL MERCADO INTERBANCARIO (EL MERCADO PARALELO NO CANALIZA MAS FLUJOS DE FONDOS IMPORTANTES).

ESA MEDIDA SE VIO COMPLEMENTADA POR LA EMISION DE PAPELES PARA RECAPITALIZAR EL SISTEMA BANCARIO LOCAL, AMPLIANDO LA CAPACIDAD Y COMPETENCIAS DE LOS BANCOS, QUE SOLO RECIENTEMENTE SE ABRIERON AL SECTOR PRIVADO.

HUBO EN EL EJERCICIO 2001-2002 UN INCREMENTO DE LA LIQUIDEZ MONETARIA DEL ORDEN DEL 29%, PESE A LO CUAL LAS TASAS INFLACIONARIAS CAYERON. SIN EMBARGO, EL ALZA INCONTENIBLE DE LOS PRECIOS DEL PETROLEO DURANTE EL AÑO EN CURSO (2005) HA CREADO UN PICO DE LIQUIDEZ EL QUE, UNIDO A LA PROBABLE APLICACION DE POLITICAS POPULISTAS POR PARTE DEL NUEVO GOBIERNO, SE ESTIMA REPERCUTIRA EN UN ACELERAMIENTO DE LA INFLACION.

VER ASIMISMO TABLAS ESTADISTICAS ANEXAS.



#### **2.4. Balance de pagos y reservas internacionales**

EL CRECIMIENTO DE LOS INGRESOS POR EXPORTACIONES DE PETROLEO Y EXPORTACIONES NO PETROLIFERAS DESDE 2001-2002 HA SIGNIFICADO UN NETO MEJORAMIENTO DE LA CUENTA CORRIENTE DE IRAN, SITUACION QUE ES PROBABLE QUE CONTINUE EN EL MEDIANO PLAZO YA QUE NO SE AVIZORA UNA BAJA EN LOS PRECIOS DE LOS HIDROCARBUROS.

LA DEUDA EXTERNA SE VIO REDUCIDA EN 2000-2001 EN 2400 MILLONES DE USD, DEBIDO A LAS MAYORES TASAS DE AHORRO Y AL INCREMENTO DE LAS RESERVAS. LA DEUDA EXTERNA NETA TOTALIZABA AL CIERRE DEL EJERCICIO 2001 EL MONTO MAS BAJO EN UNA DECADA, 7100 MILLONES DE USD.

VER ASIMISMO TABLAS ESTADISTICAS ANEXAS.

#### **2.5. Sistema bancario**

EL SISTEMA BANCARIO IRANI ESTA CONSTITUIDO POR 9 INSTITUCIONES PUBLICAS A LAS QUE SE AGREGARON RECIENTEMENTE TRES BANCOS PRIVADOS (LOS PRIMEROS DESDE LA REVOLUCION DE 1979).

LOS BANCOS PUBLICOS INCLUYEN CINCO BANCOS COMERCIALES Y CUATRO SECTORIALES (AGRICOLA, HABITACIONAL, DE INDUSTRIA Y MINAS).

EL BANCO CENTRAL -A QUIEN SE LE LIQUIDAN OBLIGATORIAMENTE LOS INGRESOS POR EXPORTACIONES DE PETROLEO- ES NATURALMENTE EN CONSECUENCIA EL PRINCIPAL PROVEEDOR DE DIVISAS, QUIEN POR TANTO DETERMINA EL VALOR DEL RIAL (MONEDA LOCAL QUE AL TIEMPO DE ESTE INFORME SE COTIZA A UNAS 9.000 UNIDADES POR DOLAR) Y ESTIPULA LA TASA DE CAMBIO.

DE ACUERDO A A LEY NACIONAL CONTRA LA USURA DE 1983, LAS POLITICAS DE CREDITO DE CORTO PLAZO DEL SISTEMA BANCARIO DEBEN SER APROBADAS POR EL GOBIERNO, MIENTRAS LAS DE LARGO PLAZO SON INCORPORADAS EN LOS PLANES QUINQUENALES Y APROBADAS POR EL PARLAMENTO NACIONAL.

EL SECTOR BANCARIO PRIVADO MANTIENE, SIN EMBARGO, RESTRICCIONES EN RELACION A LOS PRESTAMOS Y CREDITOS, POR LO QUE PROBABLEMENTE CONTINUE EN UN ALEJADO SEGUNDO PLANO CON RESPECTO AL SECTOR PUBLICO EN EL FUTURO INMEDIATO.

### **3. COMERCIO EXTERIOR**

### **3.1. Evolución reciente y consideraciones generales**

EL PRINCIPAL OBJETIVO DEL GOBIERNO IRANI CON RESPECTO AL COMERCIO EXTERIOR ES LOGRAR EL AUMENTO MAS CONSIDERABLE POSIBLE DEL VALOR AGREGADO DE LAS EXPORTACIONES.

IRAN SE ENFRENTA A UN PROBLEMA ECONOMICO FUNDAMENTAL: TODO PROCESO DE DESARROLLO INDUSTRIAL ESTA LIMITADO POR LA CUANTIA DE LOS INGRESOS QUE SE OBTIENEN DEL PETROLEO. POR TANTO, ASEGURAR EL CRECIMIENTO ECONOMICO EN EPOCAS DE PRECIOS BAJOS DEL CRUDO OBLIGA A EXPORTAR GRANDES VOLUMENES DEL RECURSO, ACELERANDO SU AGOTAMIENTO.

ES ASI QUE EN LOS ULTIMOS AÑOS LA POLITICA OFICIAL HA SIDO INCENTIVAR TODO TIPO DE EXPORTACIONES INDUSTRIALIZADAS O SEMI-INDUSTRIALIZADAS.

POR OTRO LADO, AL NO SER IRAN MIEMBRO DE LA OMC, PUEDE SUBSIDIAR SUS PRODUCTOS, DAR TASAS DE CAMBIO PREFERENCIALES PARA LAS EXPORTACIONES O SIMPLEMENTE CERRAR EL MERCADO AL INGRESO DE PRODUCTOS TALES COMO EL AZUCAR O EL TE (REGLAMENTACION QUE SOLO PERIODICAMENTE ES OBSERVADA).

VER ASIMISMO TABLAS ESTADISTICAS ANEXAS.

### **3.2. Dirección del comercio**

LOS MERCADOS DE EXPORTACION MAS IMPORTANTES PARA LA REPUBLICA ISLAMICA DE IRAN SON JAPON, REINO UNIDO, EMIRATOS ARABES UNIDOS, ITALIA Y COREA DEL SUR. LAS IMPORTACIONES PROVIENEN ESENCIALMENTE DE ALEMANIA, EMIRATOS ARABES UNIDOS Y RUSIA, (INCLUYENDO MAQUINARIAS Y VEHICULOS).

EN 1999-2000, EL REINO UNIDO DABA CUENTA DE 15% DE LAS EXPORTACIONES IRANIES (SOLO DESPUES DE JAPON, CON UN 16,5% DEL TOTAL), MIENTRAS ALEMANIA ES -POR MUCHO- EL PRINCIPAL PROVEEDOR DE IRAN.

POR DIVERSAS RAZONES, LOS EMIRATOS ARABES UNIDOS (ESPECIALMENTE EL EMIRATO DE DUBAI) ES UNO DE LOS PRINCIPALES SOCIOS COMERCIALES DE IRAN, ADEMAS DE CONSTITUIR UN IMPORTANTE DESTINO DE LA INVERSION EXTERNA PRIVADA IRANI (SOLO EN DUBAI SE ESTIMA QUE HAY RADICADAS UNAS CUARENTA MIL EMPRESAS IRANIES).

VER ASIMISMO TABLAS ESTADISTICAS ANEXAS.

### **3.3. Composición del comercio**

VER TABLAS ESTADISTICAS ANEXAS.

## 4. RELACIONES COMERCIALES ARGENTINA - IRAN

### 4.1. Intercambio comercial bilateral

APARTADO QUE NO PRESENTA CAMBIOS RESPECTO DE LO OPORTUNAMENTE INCLUIDO EN GUIA DE NEGOCIOS 2004, SOLAMENTE CABE AGREGAR QUE LAS EXPORTACIONES ARGENTINAS A IRAN NO SUPERARON EN EL ULTIMO EJERCICIO LOS 200.000 USD.

COMO ES DE CONOCIMIENTO DE ESA CANCELLERIA DESDE EL PASADO MES DE AGOSTO DE 2003 POR DECISION UNILATERAL IRANI SE ENCUENTRA "SUSPENDIDO" EL INTERCAMBIO COMERCIAL ("COOPERACION ECONOMICA" EN PALABRAS DE TEHERAN), DEBIDO A LAS DERIVACIONES DE LA CAUSA A.M.I.A.

LA MENCIONADA DECISION LLEGA HASTA A NEGAR EL ACCESO A RADA A BARCOS DE BANDERA ARGENTINA O CUYA CARGA CONTENGA PRODUCTOS CON CERTIFICADO DE ORIGEN ARGENTINO. ADICIONALMENTE, SE ESTIMA QUE LA CANCELLERIA IRANI HA SOLICITADO OPORTUNAMENTE A LOS MINISTERIOS COMPETENTES QUE NO CONCEDAN AUTORIZACIONES DE IMPORTACION DE PRODUCTOS ARGENTINOS.

### 4.2. Composición del comercio

LAS PRINCIPALES EXPORTACIONES ARGENTINAS A ESTE MERCADO HAN SIDO HISTORICAMENTE PRODUCTOS AGRICOLAS BASICOS: TRIGO, SOJA, ARROZ Y, EN MUCHA MENOR MEDIDA, MAIZ COLORADO.

HASTA EL AÑO 1995 ARGENTINA EXPORTO CARNES BOVINAS Y AVIARES, CUANDO IRAN DECIDE SUSTITUIRNOS POR OTROS PROVEEDORES: NUEVA ZELANDIA Y AUSTRALIA.

LAS EXPORTACIONES DE IRAN A ARGENTINA SON AZAFRAN, PISTACHOS Y ALFOMBRAS Y, EN MUCHO MENOR MEDIDA, ALGUNOS PETROQUIMICOS.

### 4.3. Temas de consideración:

RUEGASE VER PRIMER PARRAFO DE ESTE APARTADO.

## 5. ACCESO AL MERCADO

### 5.1. Sistema Arancelario

### 5.2. Regulación de importaciones

### 5.3. Documentos y formalidades

IRAN UTILIZA EL NOMENCLADOR ARANCELARIO INTERNACIONAL AUNQUE CON UNA LIGERA DIFERENCIA YA QUE CADA POSICION ARANCELARIA TIENE COMO MAXIMO SEIS DIGITOS Y NO OCHO.

EL NOMENCLADOR INFORMA ASIMISMO SOBRE LA ESTRUCTURA TARIFARIA. EN PRIMER LUGAR ESTA LA TARIFA ADUANERA, CUYO NIVEL PROMEDIO ES DEL ORDEN DE 1 AL 2 % , LUEGO EXISTE OTRO IMPUESTO -CUYA TRADUCCION SERIA “IMPUESTO AL INTERES COMERCIAL”-, SI EL INTERES COMERCIAL DE IRAN POR LA MERCADERIA EN CUESTION ES ALTO (POR EJEMPLO, MATERIAS PRIMAS INDUSTRIALES O BIENES DE CAPITAL), ESTE IMPUESTO SERA BAJO; A LA INVERSA, SI EL INTERES COMERCIAL DE IRAN ES ESCASO O NULO (BIENES Suntuarios, Automoviles), ESTE IMPURSTO SERA ALTO.

OTRO DE LOS REQUISITOS SEÑALADOS POR EL NOMENCLADOR PARA LAS IMPORTACIONES ES LA PREVIO SOLICITUD DE UN PERMISO AL MINISTERIO DE COMERCIO Y -DEPENDIENDO DEL TIPO DE MERCADERIA- DE OTROS PERMISOS A LOS MINISTERIOS DE INDUSTRIA, SALUD PUBLICA, AGRICULTURA, ETC.

CABE SEÑALAR QUE EXISTEN NUMEROSOS PRODUCTOS QUE SI BIEN FIGURAN COMO “IMPORTABLES” EN EL NOMENCLADOR, POR ALGUNA RAZON “ESTACIONAL” EL PERMISO DE IMPORTACION ES DENEGADO. O A LA INVERSA, PRODUCTOS DE ‘IMPORTACION RESTRINGIDA’, SUBITAMENTE SON IMPORTABLES MAS O MENOS LIBREMENTE.

ADICIONALMENTE, EXISTE MULTITUD DE TRABAS BUROCRATICAS QUE ACTUAN O FUNCIONAN COMO BARRERAS PARA-ARANCELARIAS.

### 5.4. Regímenes especiales

REGIMENES ESPECIALES DE IMPORTACION SE APLICAN EN LO QUE IRAN DENOMINA ‘ZONAS FRANCAS’, VARIANDO LOS MISMOS DE ZONA EN ZONA.

POR EJEMPLO, EN LA ZONA FRANCA DE CHABAHAR -(COSTA SUDESTE DE IRAN, A 70 KM. DE LA FRONTERA PAKISTANI. REGION ALEJADA DE TEHERAN, QUE TODAVIA NO CUENTA CON COMUNICACION FERROVIARIA CON LA CAPITAL - EN CONSTRUCCION) TIENE UN SISTEMA APARENTEMENTE MAS ‘LIBERAL’ QUE LAS

DEMAS: EL 80 % DE LOS PRODUCTOS IMPORTADOS A LA ZONA PUEDEN SER INGRESADOS AL PAIS SIN IMPUESTOS.

## 6. ESTRUCTURA DE COMERCIALIZACION

### 6.1. Muestras y materiales de publicidad

EL ENVIO A IRAN DE MUESTRAS Y MATERIALES DE PUBLICIDAD TIENE SUERTE DIVERSA. ESTA EMBAJADA HA TENIDO DISPARES EXPERIENCIAS: RECIBIR MUESTRAS ROTULADAS “SIN VALOR COMERCIAL” QUE INGRESARON INMEDIATAMENTE A TERRITORIO IRANI SIN PROBLEMA ALGUNO Y TAMBIEN OTRAS, DE SIMILARES CARACTERISTICAS, QUE FUERON IMPEDIDAS DE INGRESAR, DEMORADAS O DEBIERON ABONAR ALGUN TIPO DE RECARGO.

LA LEGISLACION LOCAL EN MATERIA DE MUESTRAS MEDICAS ES AUN MAS RESTRICTIVA.

LA OPERATORIA DE LOS IMPORTADORES LOCALES PUEDE DERIVAR EN SOLICITAR CANTIDADES QUE POCO TIENEN DE MUESTRA Y BASTANTE MAS DE “VALOR COMERCIAL”.

TODA MUESTRA O PUBLICIDAD ESTIMADA CONTRARIA A LOS STANDARDS ISLAMICOS (PARTICULARMENTE LA QUE UTILICE IMAGENES DE PERSONAJES FEMENINOS EN LAS ETIQUETAS, POR EJEMPLO) PUEDE SER OBJETO DE PROHIBICION (DECOMISADO Y DESTRUCCION).

### 6.2. Canales de distribución

LOS CANALES DE DISTRIBUCION SON DE DIFICIL IDENTIFICACION, PERO PASAN PRINCIPALMENTE POR TEHERAN (EL BAZAR ES LA INSTITUCION COMERCIAL PRINCIPAL), ESTANDO EN MANOS DE DIVERSOS GRUPOS DE PODER LOS QUE SUELEN ESTABLECER CUOTAS DE FAVORITISMO VARIABLE.

EN LA CIUDAD DE TEHERAN EXISTEN CADENAS DE GRANDES SUPERFICIES, PRINCIPALMENTE DEDICADAS A PRODUCTOS ALIMENTICIOS, DEPENDIENTES DE LA INTENDENCIA DE LA CAPITAL ALGUNAS, DE COOPERATIVAS OTRAS, DE MINISTERIOS, ORGANIZACIONES ASISTENCIALES O FUERZAS ARMADAS LAS RESTANTES.

CABE SEÑALAR ASIMISMO QUE LA DISTRIBUCION DE ALGUNOS BIENES PUEDE DEPENDER -A NIVEL NACIONAL- DE “FUNDACIONES “ U ORGANIZACIONES

ESTATALES Y PARA-ESTATALES DIVERSAS, COOPERATIVAS SECTORIALES O AUN FUERZAS DE SEGURIDAD Y MILITARES (EN SUS VARIAS DENOMINACIONES).

### **6.3. Promoción de ventas**

PROMOCIONES SIMILARES A LAS DE CUALQUIER PAIS OCCIDENTAL.

### **6.4. Prácticas comerciales**

LAS PRACTICAS COMERCIALES -ORIGINADAS EN EL BAZAR EN TIEMPO INMEMORIAL- SON AUN COMPLEJAS, OSCURAS Y TORTUOSAS, LO QUE IMPLICA QUE LOS TIEMPOS DE NEGOCIACION Y DE TOMA DE DECISIONES SON MUY DIFERENTES DE LOS PREVALECIENTES EN OCCIDENTE, AUNQUE EL FIN PERSEGUIDO SEA EL MISMO: EL LUCRO.

### **6.5. Compras gubernamentales**

HASTA EL AÑO 2003 LAS GRANDES COMPRAS DE PRODUCTOS BASICOS, CARNES, GRANOS, ETC., ERAN HECHAS EXCLUSIVAMENTE POR EL ESTADO. A PARTIR DE ESE AÑO, EL REGIMEN INCLUYO PAULATINAMENTE A LOS PARTICULARES, SIENDO LA TENDENCIA -HASTA EL MOMENTO- DE PRIVATIZACION DE LAS COMPRAS GUBERNAMENTALES.

ESTO PUEDE PLANTEAR ALGUNOS EVENTUALES INCONVENIENTES PARA EL EXPORTADOR ARGENTINO, YA QUE EL ESTADO IRANI ES MUY BUEN PAGADOR (TIENE LOS RECURSOS, INTERACTUA ACTIVAMENTE CON EL BANCO CENTRAL PARA LA DECISION FINAL SOBRE LAS CARTAS DE CREDITO Y JUEGA CON LA VENTAJA COMPARATIVA DE QUE TODOS LOS PAISES DEL MUNDO LE QUIEREN VENDER), MIENTRAS QUE EL IMPORTADOR PARTICULAR NO TIENE LAS MISMAS CARACTERISTICAS NI FACILIDADES.

POR OTRA PARTE, CABE REITERAR QUE ENTRE EL 70 Y EL 80% DE LA ECONOMIA NACIONAL ES CONTROLADA POR EL SECTOR PUBLICO (ESTATAL O PARA-ESTATAL).

### **6.6. Estándares de calidad, etiquetado y certificaciones**

EN LOS ULTIMOS AÑOS, EL GOBIERNO HA INTENSIFICADO LA CAMPAÑA PARA PROCURAR MEJORAS EN LA CALIDAD DE LOS PRODUCTOS MANUFACTURADOS, TANTO LOS QUE IMPORTA COMO LOS QUE EXPORTA, A PUNTO TAL QUE HOY ES UN SIMBOLO DE PRESTIGIO PARA EL FABRICANTE IRANI CONTAR CON LA CERTIFICACION DE NORMAS ISO, ORGANIZACION EN QUE LA REPUBLICA ISLAMICA DE IRAN PROCURA TENER UN ALTO PERFIL, U OTRAS CERTIFICACIONES EUROPEAS (TUV, BUREAU VERITAS, ETC.)..

ETIQUETADO: TODO PRODUCTO (CON ESPECIAL ENFASIS LOS DE LA INDUSTRIA ALIMENTICIA, MEDICAMENTOS Y COSMETICOS) DEBE TENER ETIQUETAS QUE CONTENGAN INFORMACION SOBRE EL PRODUCTO Y POSIBILIDADES DE RASTREO DEL MISMO (TRAZABILIDAD) EN IDIOMA LOCAL -FARSI- QUE SE ESCRIBE CON CARACTERES ARABIGOS. RESULTA PREFERIBLE EXPLICITAR QUE EL PRODUCTO ES "HALAL", ES DECIR 'PERMITIDO' EN RELACION A LOS PRECEPTOS RELIGIOSOS ISLAMICOS.

#### **6.7. Derechos de propiedad, patentes y marcas**

EL RESPETO A LA PROPIEDAD INTELECTUAL EXISTE FORMALMENTE (EXCEPTO EN LA INDUSTRIA EDITORIAL Y -EN FORMA RESTRICTIVA- EN LA INDUSTRIA FARMACEUTICA), AUNQUE EN LA PRACTICA SE VERIFICA PROBLEMÁTICO EL EJERCICIO DE ESOS DERECHOS DADA LA COMPLEJIDAD DE LA JUSTICIA IRANI.

### **7. VIAJES DE NEGOCIOS**

#### **7.1. Transporte y hotelería**

LAS COMPAÑIAS AEREAS QUE VINCULAN MAS DIRECTAMENTE BUENOS AIRES Y TEHERAN SON EN LA ACTUALIDAD ALITALIA (VIA MILAN), AIR FRANCE (VIA PARIS), LUFTHANSA (VIA FRANKFURT) Y BRITISH AIRWAYS (VIA LONDRES).

OPERAN ASIMISMO EN LAS TERMINALES INTERNACIONALES DE TEHERAN (MEHRABAD E IMAM KHOMEINI - AEROPUERTOS VIEJO Y NUEVO, RESPECTIVAMENTE), KLM, AUSTRIAN AIRLINES, EMIRATES, MALAYSIAN Y AEROFLOT.

LA COMPAÑIA DE BANDERA IRANI IRAN AIR TIENE VUELOS SEMANALES A MADRID.

DESDE EL MEDIO ORIENTE O EL SUBCONTINENTE INDIO LAS AEROLINEAS QUE OFRECEN MEJORES TARIFAS Y FRECUENCIAS SON EMIRATES Y QATAR, QUE CUENTAN CON CONEXIONES A TODOS LOS AEROPUERTOS DE LA REGION, EUROPA Y EL SUDESTE DE ASIA.

LOS HOTELES EN IRAN DEBEN SER PAGADOS POR LOS EXTRANJEROS AL CONTADO Y EN DOLARES, CON TARIFAS QUE SON EXCESIVAS FRENTE AL SERVICIO OFRECIDO.

EXISTEN HOTELES DE CATEGORIA EN LA CIUDAD DE TEHERAN (EXPROPIADOS EN EPOCA DE LA REVOLUCION ISLAMICA DE 1979) COMO EL LALEH (DE

GERENCIAMIENTO PRIVADO), EL ESTEGHLAL, AZADI; Y EN LA CIUDAD DE ISFAHAN (HOTEL ABBASI).

EN EL TERRITORIO IRANI NO SON ACEPTADAS NINGUNA DE LAS TARJETAS DE CREDITO INTERNACIONALES.

## **7.2. Visas**

EXISTE EN LA ACTUALIDAD POR PARTE DE LAS AUTORIDADES IRANIES UNA POLITICA RESTRICTIVA DE OTORGAMIENTO DE VISAS A PORTADORES DE PASAPORTE ARGENTINO, QUE PUEDE SER MAS O MENOS RIGUOSA SEGUN LOS DIFERENTES CRITERIOS DE LAS EMBAJADAS O CONSULADOS IRANIES EN EL MUNDO.

DESTACASE QUE HA DEJADO DE TENER VIGENCIA EL SISTEMA POR EL CUAL CADA INTERESADO DEBIA ESPERAR QUE LLEGARA UNA AUTORIZACION DESDE LA CANCELLERIA IRANI PARA LA EMISION DE LA VISA, LO QUE IMPONIA PLAZOS DE ESPERA DE VARIOS MESES -SIEMPRE Y CUANDO SE RECIBIERA RESPUESTA-.

SUELE SER REQUISITO PARA LA OBTENCION DE VISA -AUNQUE NO ES APLICADO EN TODOS LOS CASOS, SEGUN CRITERIOS QUE SE DESCONOCEN- UNA CARTA DE INVITACION DE ALGUN ORGANISMO O EMPRESA IRANI.

## **7.3. Clima, Atención médica, Idioma, Comunicaciones.**

EL CALENDARIO IRANI, QUE SIGUE UNA ANTIQUISIMA TRADICION PRE-ISLAMICA (MAZDEISTA), TIENE DOCE MESES DIVIDIDOS EN CUATRO GRUPOS DE TRES, CADA UNO DE LOS CUALES SEÑALA UNA ESTACION (POR EJEMPLO, EL VERANO COMPRENDE LOS MESES DE TIR, MORDAD Y SHAHRIVAR, CUBRIENDO EL PERIODO DEL 21 JUNIO AL 20 DE SEPTEIMBRE DEL CALENDARIO GREGORIANO).

EXISTEN EN IRAN LAS CUATRO ESTACIONES BIEN DIFERENCIADAS EN MATERIA CLIMATICA, CON ALGUNAS PARTICULARIDADES REGIONALES, MOTIVADAS POR LA GEOGRAFIA DESERTICA O MONTAÑOSA.

EL PAIS TIENE UN CLIMA VARIADO QUE VA DESDE EL SUBTROPICAL AL CONTINENTAL FRIO Y SUBPOLAR, COMO CONSECUENCIA DE SU SITUACION GEOGRAFICA Y RELIEVE. LA VASTA MESETA PRESENTA CONDICIONES CLIMATICAS SEMI-ARIDAS Y DESERTICAS, CON INVIERNOS MUY DUROS EN LAS ALTAS MONTAÑAS.

DURANTE JULIO Y AGOSTO (VERANO LOCAL) SE ALCANZAN TEMPERATURAS QUE HACEN PRACTICAMENTE IMPOSIBLE EL VIAJAR A ZONAS DEL SUR DEL PAIS, SIENDO ADEMAS LA EPOCA DE VACACIONES.



EL CLIMA ES TEMPLADO EN LAS ESTACIONES DE OTOÑO Y PRIMAVERA, EL INVIERNO PUEDE SER EXTREMADAMENTE FRIO SOBRE TODO EN ZONAS DE MONTAÑA (CUANDO INCLUSO SE OBSTRUYEN LAS CARRETERAS POR LA NIEVE O DESMORONAMIENTOS ROCOSOS).

LA ATENCION MEDICA ES MEDIA, PARA PROBLEMAS DE INDOLE NO COMPLEJA, CONTANDO EL PAIS CON DIFERENTES NOSOCOMIOS Y CLINICAS ESTATALES Y PRIVADAS, QUE POSEEN INGENTES RECURSOS TANTO EN APARATOS COMO EN INSUMOS MEDICOS, SOBRE TODO EN TEHERAN Y LAS PRINCIPALES CIUDADES DEL INTERIOR DEL PAIS.

SOLO UN PORCENTAJE MUY ESCASO DE LA POBLACION HABLA ALGUN IDIOMA OCCIDENTAL, RESULTADO DEL DESALIENTO ESTATAL A PARTIR DE 1979 CUANDO SOLO SE PRIVILEGIO EL ARABE, SITUACION QUE SOLO LENTAMENTE VIENE SUPERANDOSE.

EXISTE SIN EMBARGO UNA CANTIDAD CONSIDERABLE DE IRANIES EN LAS PRINCIPALES CIUDADES QUE -POR DIVERSAS RAZONES (ESTUDIOS EN EL EXTRANJERO, ETC.)- HABLAN MAS O MENOS FLUIDAMENTE EL INGLES, EL FRANCES O EL ALEMAN.

EN EL INTERIOR DEL PAIS ES IMPRESCINDIBLE ALGUN CONOCIMIENTO BASICO DEL IDIOMA LOCAL, EL PERSA (O FARSI), IDIOMA QUE SI BIEN COMPARTE CON EL ARABE LA GRAFIA, ES DE ORIGEN DIVERSO (INDOEUROPEO, CON LAZOS ANTIGUOS CON EL SANSKRITO DE INDIA).

#### **7.4. Consideraciones en materia de seguridad**

NO SE PRESENTAN PROBLEMAS RELATIVOS A INSEGURIDAD URBANA, LA INCIDENCIA DEL CRIMEN CON VIOLENCIA ES MUY BAJA. DEBEN SIN EMBARGO SER EVITADAS LAS REGIONES MAS AISLADAS DEL PAIS -ESPECIALMENTE LAS AREAS FRONTERIZAS CON AFGANISTAN O PAKISTAN- POR EL ACCIONAR DE BANDAS ARMADAS DE TRAFICANTES DE DROGAS Y CONTRABANDISTAS, REGIONES QUE HAN SIDO EN EL PASADO ESCENARIO DE SECUESTROS DE EXTRANJEROS.

ASIMISMO, DEBE PRESTARSE PARTICULAR ATENCION A LAS REGIONES FRONTERIZAS CON IRAQ, SEGUN LAS DERIVACIONES DE LOS ACONTECIMIENTOS QUE TIENEN LUGAR EN EL VECINO PAIS, POR SER ADEMAS UNA ZONA MINADA (HERENCIA DE LA GUERRA QUE COMBATIERON AMBOS PAISES ENTRE 1980-1988).

#### **7.5. Costumbres locales (recomendaciones prácticas).**

LA REPUBLICA ISLAMICA DE IRAN, SIENDO UN PAIS EN EL QUE EL 99 % DE LA POBLACION PERTENECE AL CREDO ISLAMICO, PRESENTA PARTICULARIDADES QUE DEBE RESPETAR EL VIAJERO OCCIDENTAL.

EN PRIMER LUGAR EL CODIGO DE VESTIMENTA ISLAMICA (UN PAÑUELO DEBE CUBRIR EL PELO DE LAS MUJERES, JUNTO A UNA SUERTE DE TAPADO -MANTEAU-LARGO HASTA LAS RODILLAS). ADICIONALMENTE, EL CONTACTO FISICO ENTRE EL HOMBRE Y LA MUJER ESTA -EN PRINCIPIO- PROHIBIDO EN PUBLICO (RAZON POR LA CUAL HOMBRES Y MUJERES -POR EJEMPLO- NO PUEDEN DARSE LA MANO EN PUBLICO).

EL INGRESO, COMERCIALIZACION Y CONSUMO DE ALCOHOL Y PRODUCTOS ALIMENTICIOS DERIVADOS DEL CERDO ESTAN PROHIBIDOS, ASI COMO EL INGRESO DE (LO QUE ES CONSIDERADO POR EL GOBIERNO) PORNOGRAFIA O LITERATURA POLITICA OPOSITORA.

DESDE LA LIBERALIZACION DEL MERCADO CAMBIARIO NO ES NECESARIA LA DECLARACION DE DIVISAS AL INGRESAR AL PAIS.

#### **7.6. Horarios laborales y calendario vacaciones**

DURANTE LA MAYOR PARTE DEL AÑO, LOS HORARIOS GUBERNAMENTALES VAN DESDE LAS 08:00 HS. HASTA LAS 12:30 / 13:00 HS. Y DE LAS 14:30 HASTA LAS 19:00 / 20:00 HS. A EXCEPCION DE LOS MESES DE VERANO (DONDE SE AMPLIA EL HORARIO DE CORTE) Y NATURALMENTE DURANTE EL MES DE AYUNO ISLAMICO DEL RAMADAN (QUE VARIA AÑO A AÑO) DONDE LA ADMINISTRACION PUBLICA SE DETIENE.

HACIA LAS 12:00 O 13:00 HS. (CON HORARIOS QUE VARIAN SEGUN LA EPOCA DEL AÑO) ES OBLIGATORIO EN LA ADMINISTRACION PUBLICA PROCEDER AL RITO DE LA ORACION ISLAMICA.

LAS VACACIONES PARA EL SISTEMA EDUCATIVO VAN DESDE EL 21 JUNIO HASTA EL 21 SEPTIEMBRE DE CADA AÑO, A LO QUE SE AGREGA UN PERIODO DE QUINCE DIAS DE VACACIONES EN OCASION DEL AÑO NUEVO IRANI (NOWRUZ, ANTIGUA TRADICION PRE-ISLAMICA DE LA EPOCA AUN ANTERIOR A ZOROASTRO), A PARTIR DEL 21 MARZO DE CADA AÑO.

#### **7.7. Contactos útiles**

EMBAJADA DE LA REPUBLICA ARGENTINA ANTE REPUBLICA ISLAMICA DE IRAN:

DARROUS, SHAHEED YAR MOHAMMADI AVENUE, GHOO ALLEY NUMERO 11, TEHERAN, IRAN.

TELEFONOS: +98-21-2254-6203 (seccion comercial)

FAX +98-21-2254-6203.

CORREO ELECTRONICO:

eiran(arroba)mrecic.gov.ar

mario.quinteros(arroba)gmail.com

zavalla(arroba)kanoon.net